



**EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO**

**Bryssel, 18. heinäkuuta 2003 (18.07)
(OR. fr)**

11550/03

PTS A 42

A-KOHTIEN LUETTELO

Kokous: EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTON 2522. ISTUNTO
(yleiset asiat ja ulkosuhteet)

Bryssel, maanantai 21. heinäkuuta 2003

1. Ehdotus neuvoston päätökseksi yhteisen toiminnan 2002/589/YUTP täytäntöönpanosta Euroopan unionin osallistumiseksi käsiaseiden ja kevyiden aseiden epävakauttavan keskittymisen ja leviämisen torjumiseen Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella
asiak. 11173/03 PESC 407 CODUN 20 COLAT 9 OC 452
11174/1/03 PESC 408 CODUN 21 COLAT 10 OC 454 REV 1
hyväksytty Coreper II:ssa 10.7.2003
2. EU:n painopisteet YK:n yleiskokouksen 58. istuntoa varten
asiak. 11376/03 PESC 432 CONUN 22 ONU 34
11308/1/03 PESC 417 CONUN 20 ONU 33 REV 1
hyväksytty Coreper II:ssa 17.7.2003
3. Ehdotus neuvoston yhteiseksi toiminnaksi Euroopan unionin erityisedustajan nimeämisestä Lähi-idän rauhanprosessiin ja yhteisen toiminnan 2002/965/YUTP muuttamisesta
asiak. 11457/03 PESC 443 COMEP 17 OC 487
11365/03 PESC 49 COMEP 19 OC 482
hyväksytty Coreper II:ssa 17.7.2003

4. Suhteet Välimeren alueeseen
 - Puheenjohtajavaltion painopisteet Välimeren aluetta koskevan yhteisen strategian täytäntöönpanossa
asiak. 11267/03 PESC 416 COMED 7 COMAG 6
hyväksytty Coreper II:ssa 10.7.2003
5. Kuuba
 - EU:n yhteisen kannan 13. arviointi
= Ehdotus neuvoston päätelmiksi
asiak. 11401/03 PESC 435 COLAT 11
hyväksytty Coreper II:ssa 17.7.2003
6. Ehdotus neuvoston päätökseksi sopimuksen tekemisestä Euroopan unionin ja Venäjän federaation välillä tämän valtion osallistumisesta Euroopan unionin poliisioperaatioon (EUPM) Bosnia ja Hertsegovinassa
asiak. 11491/03 EUPM 4 PESC 449 COWEB 106 COSDP 444 CIVCOM 102
8770/03 PESC 212 COWEB 64 COSDP 238 CIVCOM 51 RELEX 152 OC 216
hyväksytty Coreper II:ssa 17.7.2003
7. Neuvoston päätös Euroopan unionin myötävaikuttamisesta täydellisen ydinkoekieltosopimuksen (CTBT) pikaisen voimaantulon edistämiseen hyväksytyn neuvoston yhteisen kannan (1999/533/YUTP) täytäntöönpanemisesta
asiak. 11346/03 PESC 422 CODUN 23 CONOP 32 OC 480
11342/03 PESC 421 CODUN 22 CONOP 31 OC 479
+ COR 1 (en)
hyväksytty Coreper II:ssa 17.7.2003
8. Ehdotus neuvoston päätelmiksi kansainvälisestä rikostuomioistuimesta
asiak. 11479/03 PESC 446 COJUR 6 COHOM 25
CONUN 25 RELEX 293
hyväksytty Coreper II:ssa 17.7.2003
9. Ehdotus neuvoston päätelmiksi EU:n ja YK:n yhteistyön kehittämisestä kriisinhallinnassa
asiak. 11451/03 CIVCOM 101 PESC 442 COSDP 438
RELEX 292 JAI 217 PROCIV 91 CONUN 24
hyväksytty Coreper II:ssa 17.7.2003

10. Päätös operaatio Artemiksen yhteisten kustannusten rahoittamisesta
asiak. 11416/03 COSDP 430 RELEX 289 CD 13 OC 493
hyväksytty Coreper II:ssa 17.7.2003
11. Ehdotukset sopimuksiksi Euroopan unionin ja operaatioon Artemis osallistuvien kolmansien maiden välillä niiden osallistumisesta Euroopan unionin johtamiin joukkoihin Kongon demokraattisessa tasavallassa
– valtuutus aloittaa neuvottelut SEU:n 24 artiklan mukaisesti
asiak. 11470/03 COSDP 441 COAFR 78 PESC 445 CD 10
11468/03 COSDP 440 COAFR 77 PESC 444 CD 9
hyväksytty Coreper II:ssa 17.7.2003
12. Suhteet Jordaniaan
– Ehdotus neuvoston päätökseksi EU:n ja Jordanian välisen assosiaatiosopimuksen 95 ja 84 artiklan täytäntöönpanoa koskevasta yhteisön kannasta assosiaationeuvostossa (työryhmän ja alakomiteoiden perustaminen)
asiak. 11250/03 RHJ 1 OC 467
11258/03 RHJ 2
hyväksytty Coreper II:ssa 10.7.2003
13. Assosiaatio Puolan kanssa
– Neuvoston päätöksen tekeminen assosiaationeuvoston päätöksen nro 3/2002 3 artiklassa määrättyjen edellytysten täyttymisestä (ajanjakson pidentäminen teräsalan valtiontuen osalta)
asiak. 10826/03 PECOS 93 SID 18
10490/03 PECOS 91 SID 16
+ COR 1 (el)
+ COR 2
hyväksytty Coreper II:ssa 25.6.2003
14. Suhteet Kazakstaniin
– EU:n yhteisen kannan hyväksyminen yhteistyöneuvoston viidettä istuntoa varten (Bryssel, 22.7.2003)
asiak. 11360/03 COEST 59 NIS 89 PESC 424
hyväksytty Coreper II:ssa 17.7.2003
15. Suhteet Kirgisian tasavaltaan
– EU:n yhteisen kannan hyväksyminen yhteistyöneuvoston viidettä istuntoa varten (Bryssel, 22.7.2003)
asiak. 11361/03 COEST 60 NIS 90 PESC 425
hyväksytty Coreper II:ssa 17.7.2003

16. Suhteet Venäjään
– Puheenjohtajavaltion suunnitelma yhteisen strategian täytäntöönpanemiseksi
asiak. 11362/03 COEST 61 NIS 91 PESC 426
hyväksytty Coreper II:ssa 17.7.2003
17. Suhteet Ukrainaan
– Puheenjohtajavaltion suunnitelma yhteisen strategian täytäntöönpanemiseksi
asiak. 11363/1/03 COEST 62 NIS 92 PESC 427 REV 1
hyväksytty Coreper II:ssa 17.7.2003
18. EFTA
= Neuvoston päätös Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton maataloustuotteiden kauppaa koskevalla sopimuksella perustetun maatalouden sekakomitean työryhmien perustamista ja tehtäviä koskevasta yhteisön kannasta
= Neuvoston päätös Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton maataloustuotteiden kauppaa koskevalla sopimuksella perustetun maatalouden sekakomitean työjärjestyksen hyväksymistä koskevasta yhteisön kannasta
asiak.8772/03 AELE 17 AGRI 123 OC 488
8773/03 AELE 18 AGRI 124 OC 446
hyväksytty Coreper II:ssa 17.7.2003
19. Ehdotus neuvoston asetukseksi Norjasta peräisin olevien tiettyjen maatalous- ja kalastustuotteiden tariffikiintiöiden osalta annetun asetuksen (EY) N:o 992/95 muuttamisesta
asiak. 11345/03 EE 26 AGRI 243 PECHE 164 UD 70 OC 491
11347/03 EEE 27 AGRI 244 PECHE 165 UD 71
hyväksytty Coreper II:ssa 17.7.2003
20. Ehdotus neuvoston päätökseksi komission valtuuttamisesta neuvottelemaan Sveitsin valaliiton kanssa laajemmasta maataloustuotteiden kaupan vapauttamisesta maataloustuotteiden kauppaa koskevan Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen sopimuksen määräysten mukaisesti.
asiak. 8765/03 AELE 14 AGRI 120 OC 445 **RESTREINT UE**
hyväksytty Coreper II:ssa 17.7.2003
21. Ehdotus määrärahojen siirroksi nro 16/2003 luvusta toiseen varainhoitovuoden 2003 yleisen talousarvion pääluokassa III – Komissio – B osa (pakolliset menot / ei-pakolliset menot)
asiak. 11415/03 FIN 326
hyväksytty Coreper II:ssa 17.7.2003

22. Ehdotus määrärahojen siirroksi nro 17/2003 luvusta toiseen varainhoitovuoden 2003 yleisen talousarvion pääluokassa III – Komissio – B osa (ei-pakolliset menot)
asiak. 11274/03 FIN 316 PE-L 86
hyväksytty Coreper II:ssa 17.7.2003
23. Ehdotus määrärahojen siirroksi nro 19/2003 luvusta toiseen varainhoitovuoden 2003 yleisen talousarvion pääluokassa III – Komissio – B osa (pakolliset menot / ei-pakolliset menot)
asiak. 11275/03 FIN 317
hyväksytty Coreper II:ssa 17.7.2003
24. Ehdotus määrärahojen siirroksi nro 20/2003 luvusta toiseen varainhoitovuoden 2003 yleisen talousarvion pääluokassa III – Komissio – B osa (pakolliset menot)
asiak. 11276/03 FIN 318
hyväksytty Coreper II:ssa 17.7.2003
25. Komission tiedonanto perustyönormien edistämisestä
– Ehdotus neuvoston päätelmiksi
asiak. 11555/03 WTO 81 SOC 305 DEVGEN 101 OC 495
hyväksytty Coreper II:ssa 17.7.2003
26. Yleisön oikeus tutustua asiakirjoihin
– Parlamentin jäsenen Katalijne BUITENWEGin uudistettu pyyntö (1/03)
asiak. 10652/1/03 REV 1 INF 123 API 78 JUR 263
– Kees GROENENDIJKin uudistettu pyyntö (1/03)
asiak. 11103/03 INF 132 API 81 JUR 283
hyväksytty Coreper II:ssa 17.7.2003
27. Avoimuus
– Luettelo julkisista käsittelyistä ja keskusteluista Italian puheenjohtajakaudella
asiak. 11616/03 INF 139
hyväksytty Coreper II:ssa 17.7.2003
28. Neuvoston asetus Euroopan talousyhteisön ja Euroopan atomienergiayhteisön historiallisten arkistojen avaamisesta yleisölle annetun asetuksen (ETY, Euratom) N:o 354/83 muuttamisesta (LT + L)
asiak. 11432/03 INF 138 JUR 295
+ COR 1 (en)
8861/03 INF 70
hyväksytty Coreper II:ssa 17.7.2003

29. Neuvoston päätöksen tekeminen Euroopan yhteisön ja Chilen tasavallan tiede- ja teknologiayhteistyötä koskevan sopimuksen tekemisestä
asiak. 6716/03 RECH 27 AMLAT 13
11066/03 RECH 114 AMLAT 38 OC 437
11070/03 RECH 115 AMLAT 39 OC 438
hyväksytty Coreper I:ssa 16.7.2003
30. Euroopan parlamentin jäsenten neuvostolle esittämät kirjalliset kysymykset
- a) Kysymys nro 220/03, esittäjä Marco CAPPATO – "Huumeisiin liittyvä väkivallan lisääntyminen Boliviassa"
asiak.7877/03 PE-QE 166
 - b) Kysymys nro 334/03, esittäjä Cristiana MUSCARDINI – "Naton laajentuminen ja Euroopan unionin puolustuspolitiikka"
asiak.7881/03 PE-QE 167
 - c) Kysymys nro 604/03, esittäjä Bärbara DÜHRKOP DÜHRKOP – "Kielellistä monimuotoisuutta edistävän viraston perustaminen"
asiak.7884/03 PE-QE 170
 - d) Kysymys nro 607/03, esittäjä José RIBEIRO E CASTRO – "Zimbabwe – Robert Mugaben hallinto – EU:n pakotteet – EU:n ja Afrikan väliset suhteet"
asiak.7885/03 PE-QE 171
 - e) Kysymys nro 642/03, esittäjä Paul RÜBIG – "Tutkimukseen käytettyjen menojen verotuskohtelu"
asiak.7887/03 PE-QE 173
 - f) Kysymys nro 851/03, esittäjä Maria IZQUIERDO ROJO – "Marokon aikomus allekirjoittaa vapaakauppasopimus Yhdysvaltojen kanssa"
asiak.7967/03 PE-QE 175
hyväksytty Coreper I:ssä 7.5.2003
 - g) Kysymys nro 3874/02, esittäjä Salvador GARRIGA POLLEDON - "Paremmat eurooppalaiset asevoimat suuremman itsemääräämisoikeuden saavuttamiseksi"
asiak.5830/03 PE-QE 55
 - h) Kysymys nro 358/03, esittäjä Sarah LUDFORD - "Irak"
asiak.7697/1/03 PE-QE 153 REV 1
 - i) Kysymys nro 578/03, esittäjä Frank VANHECKE - Paikkojen jako Euroopan parlamentissa
asiak.8428/03 PE-QE 195
 - j) Kysymys nro 598/03, esittäjä Camilo NOGUEIRA ROMÁN - "EU ja Brasilia"
asiak.7349/03 PE-QE 139
 - k) Kysymys nro 633/03, esittäjä Charles TANNOCK - "Kosovo, Irak ja YK:n turvallisuusneuvoston valtuudet"
asiak.8269/03 PE-QE 190
 - l) Kysymys nro 776/03, esittäjä Carlos BAUTISTA OJEDA - "Komiteamenettely"
asiak.8270/03 PE-QE 191

- m) Kysymys nro 825/03, esittäjä Dana SCALLON - "EU:n yksinomainen toimivalta"
asiak.8272/03 PE-QE 193
- n) Kysymys nro 3865/02, esittäjä Jules MAATEN ja Lousewies VAN DER LAAN –
"Indonesian Itä-Timor – oikeudenkäynnit"
asiak.9394/03 PE-QE 231
hyväksytty Coreper I:ssä 19.5.2003
- o) Kysymys nro 60/03, esittäjä Camilo NOGUEIREA ROMÁN – "Euroopan vesillä
tapahtuvien öljyvahinkojen korvausrahaston perustamista koskevan komission ja
Euroopan parlamentin ehdotuksen torjuminen"
asiak.9395/03 PE-QE 232
- p) Kysymys nro 121/03, esittäjä Bob VAN DEN BOS – "Pohjoiskorealaiset pakolaiset"
asiak.9396/03 PE-QE 233
- q) Kysymys nro 191/03, esittäjä Erik MEIJER – "EU:n uusien jäsenvaltioiden
hyväksyminen tai hylkääminen amerikkalaisten esittämien kriteereiden perusteella"
asiak.9397/03 PE-QE 234
- r) Kysymys nro 717/03 ja 719/03, esittäjä Rosa MIGUÉLEZ RAMOS – "Prestige-
öljykatastrofi ja merikuljetusväylien siirtäminen" "Prestige-öljykatastrofi ja EU:n toimet
Kansainvälisessä merenkulkujärjestössä"
asiak.8612/03 PE-QE 198 + COR 1 (en)
- s) Kysymys nro 345/03, esittäjä Hans-Peter MARTIN – "Rekkojen kauttakulkuongelmat"
asiak.9398/03 PE-QE 235
- t) Kysymys nro 812/03, esittäjä Maurizio TURCO ja muut – "Huumeiden vastainen
taistelu Thaimaassa"
asiak.8613/03 PE-QE 199
- u) Kysymys nro 823/03, esittäjä Christel FIEBIGER – "Nifursolin kieltäminen"
asiak.8614/03 PE-QE 200
- v) Kysymys nro 839/03, esittäjä Mario MAURO – "Genovan lentokentän teknisen ja
hallinnollisen järjestelmän muutokset"
asiak.8615/03 PE-QE 201
- w) Kysymys nro 878/03, esittäjä Graham WATSON – "Eläinten tainnutus Kreikan
teurastamoissa"
asiak.8616/03 PE-QE 202
hyväksytty Coreper I:ssä 4.6.2003